

Bose® FreeStyle®

earbuds

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding
Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning
คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

Instructions importantes relatives à la sécurité

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.

AVERTISSEMENTS

- **Restez vigilant**, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- **Veillez à NE PAS** immerger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées, et à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Une exposition à l'humidité peut augmenter le risque d'incendie ou de secousse électrique.
- **Veillez à NE PAS** utiliser vos écouteurs à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez les écouteurs à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de placer les écouteurs sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- **Soyez vigilant** et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur.
- **Veillez à NE PAS** utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- **Restez vigilant**, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- **Veillez à NE PAS** utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter vos écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez les écouteurs immédiatement.



AVERTISSEMENT :

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



AVERTISSEMENT :

ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



Ce produit est conforme à toutes les directives de la Communauté européenne qui s'y appliquent. L'attestation de conformité complète est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Informations réglementaires

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.						
O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572						

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 5 » correspond à 2005 ou à 2015.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irlande

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan

iPad, iPhone et iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc., et des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays La marque de commerce « iPhone » est utilisée sous licence d'Aiphone K.K.

Les expressions « Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » désignent un accessoire électronique conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod, un iPhone ou un iPad respectivement, et qui a été certifié par son fabricant comme conforme aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les normes de sécurité. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut avoir une incidence sur ses fonctions de liaison sans fil.

Renseignements à noter et conserver :

Le modèle et le numéro de série sont indiqués sur la carte de garantie.

Numéro de série _____

Modèle _____

Date d'achat _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

Sommaire

Introduction

À propos de vos écouteurs Bose® FreeStyle®	5
Caractéristiques	5
Contenu de l'emballage	6

Utilisation des écouteurs

Raccordement à votre appareil	7
Utilisation des écouteurs avec votre appareil	7
Commandes des écouteurs.....	7
Fonctions de base	8
Fonctions de lecture multimédia	8
Importance d'une adaptation correcte.....	9
Adaptation des écouteurs à l'oreille	9
Changement des coussinets.....	10
Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité.....	10
Utilisation de la glissière d'ajustement	10
Utilisation de la pince de fixation.....	10

Entretien

Résolution des problèmes	11
Nettoyage.....	12
Garantie limitée	12

À propos de vos écouteurs Bose® FreeStyle®

Les écouteurs Bose FreeStyle vous proposent une conception moderne, une tenue confortable et un son riche qui ne manqueront pas de vous surprendre.

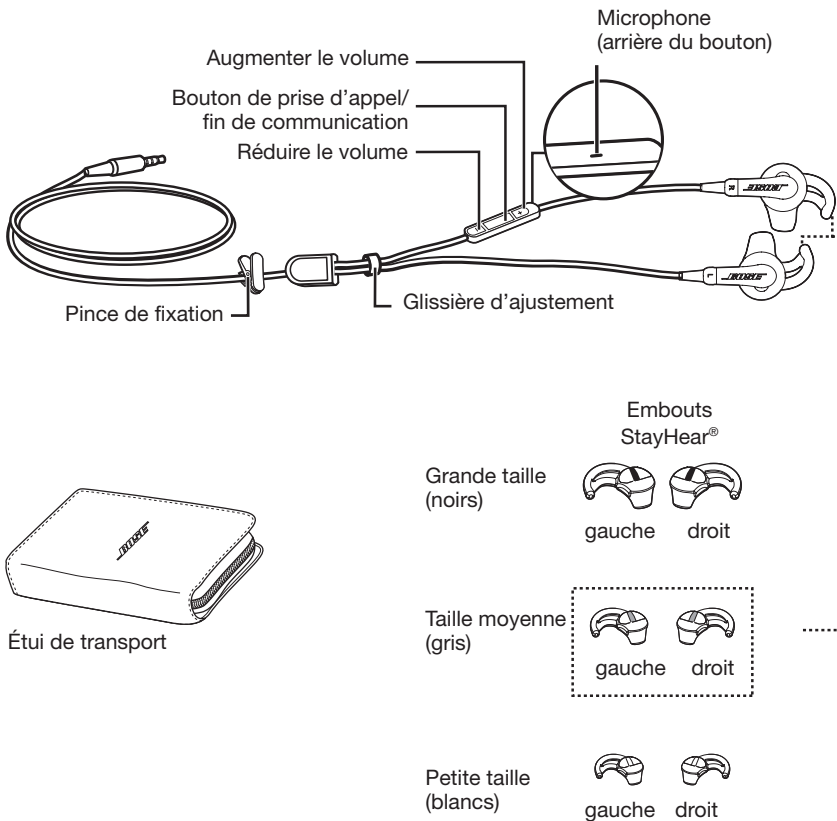
Caractéristiques

- **Des couleurs vives** à l'image de votre style.
- **Un son clair et profond** pour apprécier davantage vos musiques favorites.
- **Une tenue confortable**, quelle que soit la longueur de votre liste de lecture.
- **Une conception robuste** pour résister à une vie trépidante.
- **Un basculement en toute simplicité entre les appels et la musique** grâce au microphone intégré et à la télécommande.

Introduction

Contenu de l'emballage

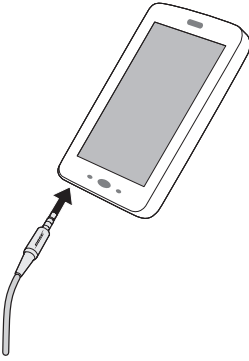
Déballez les éléments avec précaution et vérifiez la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



Remarque : les écouteurs sont livrés avec les coussinets StayHear® de taille moyenne en place.

Raccordement à votre appareil

Les écouteurs peuvent être connectés à un iPhone, iPod ou iPad doté d'un mini-jack stéréo standard de 3,5mm (connecteur pour casque).

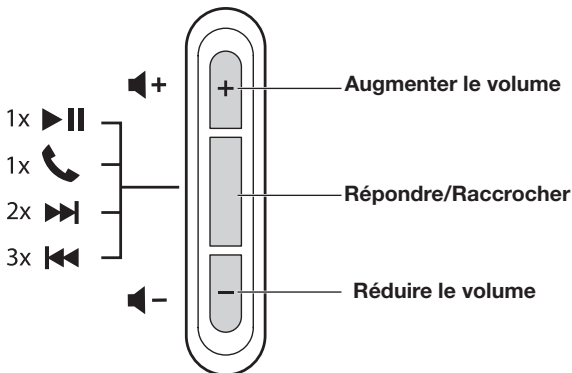


Utilisation des écouteurs avec votre appareil

Les écouteurs Bose® FreeStyle® sont dotés d'un microphone intégré et d'une télécommande à 3 boutons.

Remarque : il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils ou certaines applications.

Commandes des écouteurs



Utilisation des écouteurs

Fonctions de base

Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton +, puis relâchez-le.
Réduire le volume	Appuyez sur le bouton -, puis relâchez-le.
Répondre à un appel	Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pour répondre, puis relâchez-le.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher, puis relâchez-le.
Refuser un appel	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pendant deux secondes, puis relâchez-le.
Prendre un autre appel en mettant en attente la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher, puis relâchez-le. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à la première communication.
Prendre un autre appel en mettant fin à la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pendant deux secondes, puis relâchez-le.
Commandes vocales	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher. Pour plus d'informations sur les commandes vocales, consultez la notice d'utilisation de votre appareil.

Fonctions de lecture multimédia

Lecture ou mise en pause d'un enregistrement audio ou vidéo	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher
Saut avant	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Avance rapide	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher et maintenez la seconde pression.
Saut arrière	Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Retour rapide	Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher et maintenez la troisième pression.

Importance d'une adaptation correcte

Pour obtenir des performances audio optimales, il est important de choisir la taille correcte d'embout StayHear®. Sélectionnez la taille d'embout qui vous offre le plus de confort et d'aisance. Il peut être nécessaire d'essayer les trois tailles pour déterminer la mieux adaptée.

Remarque : pour tester les embouts, essayez de parler fort. Votre voix doit vous paraître étouffée dans les deux écouteurs. Si ce n'est pas le cas, essayez un autre embout.

Chaque embout est identifié par la lettre L ou R. Veillez à bien fixer l'embout marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout marqué R à l'écouteur de droite.



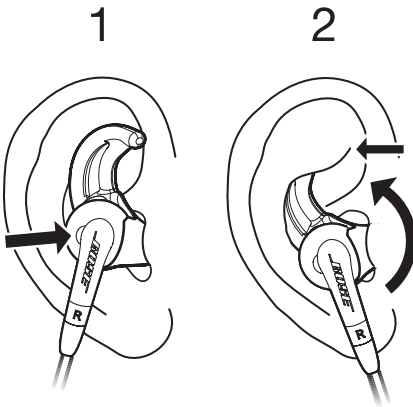
Adaptation des écouteurs à l'oreille

L'embout StayHear® permet aux écouteurs de reposer dans le creux de l'oreille sans aucune gêne. L'ailette de l'embout s'adapte juste en dessous du rebord de l'oreille.

Pour déterminer si l'embout installé est de la taille adaptée :

1. Insérez l'écouteur dans l'oreille de manière à ce que l'embout repose dans l'ouverture du canal auriculaire.
2. Inclinez à nouveau les écouteurs vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

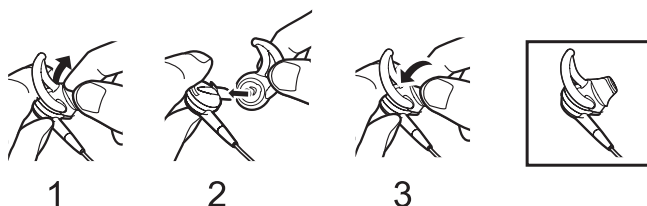
Les embouts doivent reposer confortablement dans le creux de l'oreille.



Utilisation des écouteurs

Changement des coussinets

1. Décollez doucement les bords de l'embout moyen, en veillant à ne pas déchirer celui-ci.
Attention : pour éviter tout dommage, ne tirez pas sur l'ailette de l'embout StayHear®.
2. Positionnez l'ouverture du nouvel embout sur la canule et la petite fente au-dessus de la crosse de celle-ci.
3. Insérez la base de l'embout autour de celle de l'écouteur jusqu'à ce que ce que l'embout soit bien fixé.



Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité

Vous pouvez régler vos écouteurs pour plus de confort et de stabilité. Vous pouvez personnaliser le port de vos écouteurs à l'aide de la glissière d'ajustement et de la pince de fixation.

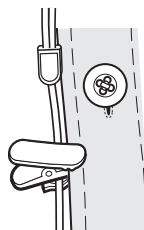
Utilisation de la glissière d'ajustement

Déplacez la glissière d'ajustement pour réduire ou augmenter la longueur du cordon entre les deux écouteurs. Positionnez la glissière de façon à optimiser l'utilisation du bouton Répondre/Raccrocher et du microphone intégré.



Utilisation de la pince de fixation

Utilisez la pince de fixation pour fixer le câble à votre vêtement, à la fois pour des raisons de confort et de stabilité, mais aussi pour ne pas être gêné par le câble, en particulier durant des activités physiques ou lorsque vous n'utilisez qu'un seul écouteur.



Résolution des problèmes

En cas de problème lors de l'utilisation de vos écouteurs, consultez les instructions ci-dessous.

Problème	Mesure corrective
Absence de son ou son intermittent	• Raccordez correctement le câble du casque à la prise casque 3,5 mm de votre appareil. • Essayez d'utiliser un embout d'une autre taille. • Essayez d'utiliser un autre lecteur.
Trop de graves	• Désactivez les fonctions d'optimisation audio de la source audio.
Le microphone ne transmet pas les sons	• Vérifiez que vous utilisez un appareil compatible. Reportez-vous à la liste « Conçu pour » sur le carton d'emballage. • Raccordez correctement la prise casque au connecteur du casque. • Vérifiez que l'ouverture du microphone à l'arrière du bouton Répondre/Raccrocher n'est pas bloquée. • Essayez de passer un nouvel appel. • Essayez d'utiliser un autre lecteur.
L'appareil ne réagit pas aux boutons de la télécommande	• Raccordez correctement le câble du casque à la prise casque 3,5 mm de votre appareil. • Pour les commandes à plusieurs pressions : changez la vitesse des pressions.
L'appareil ne réagit pas à la télécommande	• Il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils. • Essayez d'utiliser un autre appareil compatible.
Les embouts tombent	• Fixez correctement les embouts aux écouteurs et à la crosse de la canule.
Embout perdu	• Contactez Bose® pour obtenir des embouts de rechange.
Le son est étouffé	• Nettoyez les embouts et les canules afin de retirer les saletés et la cire accumulés. • Débranchez les écouteurs de la source audio, puis rebranchez-les en veillant à ce qu'ils soient bien connectés. • Essayez d'utiliser un autre lecteur audio

Entretien

Nettoyage

Il peut être nécessaire de nettoyer vos écouteurs à intervalles réguliers :

Embouts : retirez les embouts des écouteurs. Lavez-les avec une solution à base d'eau et de détergent doux. Veillez à bien les rincer et à les laisser sécher avant de les remettre en place sur les écouteurs.

Embouts, microphone, bouton Répondre/Raccrocher, boutons de volume : nettoyez-les uniquement avec un coton-tige sec (ou un objet similaire). N'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les ouvertures du micro ou des écouteurs.

Garantie limitée

Les écouteurs Bose® FreeStyle® sont couverts par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web www.bose.com.au/warranty ou www.bose.co.nz/warranty pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et Nouvelle-Zélande.



714522-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2015 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM714522 Rev. 01